

External Affairs Minister's meeting with State Councilor and Foreign Minister of China, H.E. Mr. Wang Yi on the sidelines of SCO Council of Heads of State Meeting

September 16, 2021

ৰাষ্ট্ৰপ্ৰধানদেৰ এসসিও পৰিষদেৰ বৈঠকেৰ পাশাপাশি ভাৰতেৰ বিদেশ মন্ত্ৰীৰ চিনেৰ স্টেট কাউন্সিলৰ এৰং বিদেশমন্ত্ৰী হিজ এক্সেলেম্ভি মিস্টাৰ ওয়াং ঙ্গ-ৰ সাথে বৈঠক

সেপ্টেম্বৰ ১৬, ২০২১

সেপ্টেম্বৰ ১৬, ২০২১ তাৰিখে দুশানবে, তাজিকিস্তানে ৰাষ্ট্ৰপ্ৰধানদেৰ একবিংশতম এসসিও পৰিষদেৰ বৈঠকেৰ পাশাপাশি ভাৰতেৰ বিদেশ মন্ত্ৰী(ইএএম) চিনেৰ স্টেট কাউন্সিলৰ এৰং বিদেশমন্ত্ৰী হিজ এক্সেলেম্ভি মিস্টাৰ ওয়াং ঙ্গ-ৰ সাথে বৈঠক কৰেছেন। মন্ত্ৰীগণ পূৰ্ব লাদাথেৰ প্ৰকৃত নিয়ন্ত্ৰণ রেখা (এলএসি) বৰাবৰ বৰ্তমান পৰিস্থিতি এৰং সেই সাথে আন্তৰ্জাতিক ঘটনাবলী নিয়ে নিজেদেৰ মত বিনিময় কৰেছেন।

২. বিদেশ মন্ত্ৰী উল্লেখ কৰেছেন যে, গত ১৪ জুলাইয়ে বৈঠকেৰ পৰ থেকে দুই পক্ষৰ তৰফ থেকে পূৰ্ব লাদাথেৰ এলএসি বৰাবৰ বকেয়া বিষয়গুলি মিটিয়ে ফেলার জন্য কিছুটা অগ্ৰগতি হয়েছে এৰং গোগরা এলাকা থেকে সৈন্য অপসারণ সম্পূৰ্ণ কৰা হয়েছে। তথাপি এখনও কিছু বকেয়া বিষয় রয়ে গেছে যেগুলিৰ সমাধান কৰা প্ৰয়োজন।

৩. এই প্ৰসঙ্গে বিদেশমন্ত্ৰী স্মরণ কৰিয়েছেন যে গত বৈঠকে বিদেশ মন্ত্ৰী ওয়াং ঙ্গ উল্লেখ কৰেছিলেৰ যে দ্বিপাক্ষিক সম্পৰ্কতে ভাটা পড়েছিল। উভয় পক্ষ একমত হয়েছিলেৰ যে বৰ্তমান পৰিস্থিতিৰ দীৰ্ঘস্থায়িতা উভয় পক্ষেৰই স্বাৰ্থেৰ পৰিপন্থী এৰং সম্পৰ্কেৰ উপরে নেতিবাচক প্ৰভাব বিস্তাৰ কৰে। তাই বিদেশ মন্ত্ৰী জোৰ দিয়েছেন যে, দ্বিপাক্ষিক সমঝোতা এৰং রীতিকে সম্পূৰ্ণ মান্যতা দিয়ে পূৰ্ব লাদাথেৰ এলএসি বৰাবৰ বকেয়া বিষয়গুলিৰ সমাধানে দুই পক্ষেৰ একসাথে কাজ কৰা উচিত।

৪. দ্বিপাক্ষিক উন্নতিৰ অগ্ৰগতিৰ গ্ৰন্থপূৰ্ণ ভিত্তি হল সীমান্ত এলাকায় শান্তি ও সুস্থিতি বজায় রাখা, এই কথা উল্লেখ কৰে বিদেশমন্ত্ৰী, পূৰ্ব লাদাথেৰ এলএসি বৰাবৰ বকেয়া বিষয় গুলিকে দ্ৰুত সমাধানেৰ অগ্ৰগতিকে সুনিশ্চিত কৰাৰ প্ৰয়োজনীয়তাৰ উপরে রেখাপাত কৰেছেন। এই প্ৰসঙ্গে, মন্ত্ৰীরা

সহমত হয়েছেন যে, বকেয়া বিষয়গুলির অতিক্রমত সমাধানের জন্য দুই পক্ষের সামরিক এবং কূটনৈতিক অফিসারদের উচিত আবার বৈঠক করা এবং আলোচনাকে চালিয়ে যাওয়া।

5. দুই মন্ত্রী সাম্প্রতিক আন্তর্জাতিক ঘটনাবলী নিয়ে নিজেদের মধ্যে মত বিনিময় করেছেন। বিদেশমন্ত্রী জানিয়েছেন যে ভারত কখনও সত্যতা তত্ত্বের কনও সংঘর্ষে অংশ নেয়নি। তিনি বলেছেন যে, ভারত এবং চীনকে যোগ্যতার মাপকাঠিতে একে অপরের সাথে মোকাবিলা করতে হবে এবং পারস্পরিক শ্রদ্ধার ভিত্তিতে একটি সম্পর্ক স্থাপন করতে হবে। তার জন্য, চীনের প্রয়োজন তৃতীয় কোনও দেশের সাথে সম্পর্কের পরিপ্রেক্ষিতে আমাদের দ্বিপাক্ষিক সম্পর্ককে দেখাকে এড়িয়ে চলা। এশীয় সংহতি ভারত-চীন সম্পর্কের দৃষ্টান্তের উপরে নির্ভর করবে।

6. দুই মন্ত্রী নিজেদের মধ্যে যোগাযোগ রাখতে সহমত হয়েছেন।

ডুশানবে

সেপ্টেম্বর 16, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.